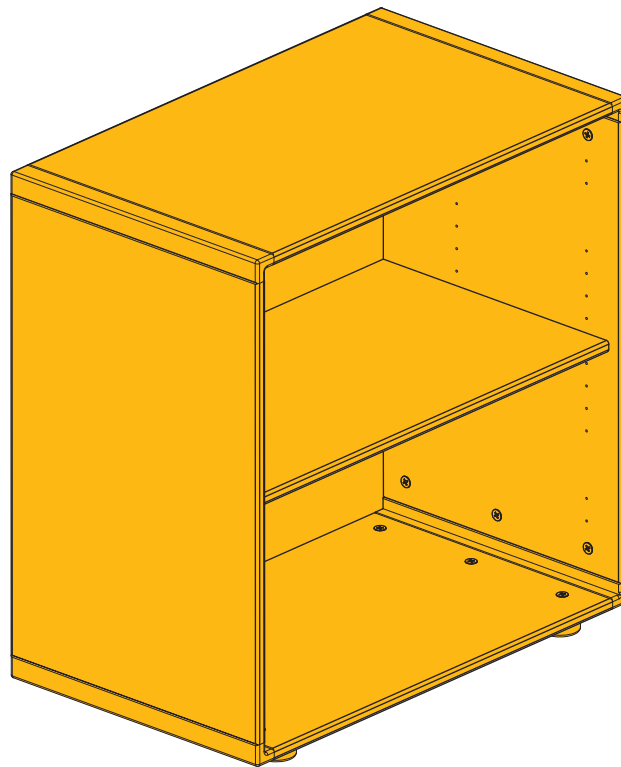


FLEXA®

81-22201-40/-95

72 x 74 x 43,5cm



Monterings- og brugsvejledning
Assembly instructions and direction for use
Montageanleitung und Gebrauchsanweisung
Notice de montage et mode d'emploi
Montageinstructie en onderhouds voorschrift
Instrucciones de montaje y uso
Istruzioni di montaggio e uso
Kokoamis- ja käyttöohjeet
Οδηγίες συναρμολόγησης και χρήσης

Instrukcje montażu i wskazówki dotyczące użytkowania
Instruções de montagem e de utilização
Instrucțiuni de asamblare și recomandări de utilizare.
Инструкции по сборке и руководство использования
安装及使用说明
組立ておよび使用説明
รายละเอียดเกี่ยวกับวิธีการใช้
และการติดตั้ง
설치 및 취급설명

For indoor
domestic use



Møbler fra FLEXA er fremstillet af massivt træ, hvilket betyder at farve- og strukturfarvning skal være naturlig del af møblet.

Skulle der mod forventning opstå en reklamation, skal denne blanket udfyldes og returneres til FLEXA forhandleren. Dette gælder kun, hvis alle dele er komplette, inden montage påbegyndes.



Furniture from FLEXA is produced from solid wood, which means that colour and structure difference are a natural part of the furniture.

However, should a complaint occur, this form must be filled and returned to your FLEXA dealer. Please make sure that all parts are complete before you start assembling.



Die FLEXA-Möbeln sind aus massivem Kiefernholz hergestellt. Farbunterschiede und unterschiedliche Maserungen sind Naturmerkmale. Sollte es trotzdem Grund zur Reklamation geben, füllen Sie bitte dieses Formular aus und wenden Sie sich an den FLEXA-Händler. Dies gilt nur, wenn der Artikel auf Vollständigkeit und Beschädigung geprüft ist.



Les meubles FLEXA sont réalisés en pin massif. Certaines différences de teintes peuvent apparaître : elles proviennent de la matière naturelle du bois.

Si toutefois vous constatiez une anomalie, merci de remplir le fiche ci-jointe et de la retourner à votre revendeur. Veuillez vérifier l'intégralité des pièces avant d'entreprendre le montage.



Los muebles de FLEXA están hechos de pino macizo, por lo cual pueden aparecer diferencias de tonos y maderales en el mueble, formado de manera natural.

Si en contra de lo previsto surge una incidencia, hay que rellenar este formulario y devolverlo al vendedor. Los rogamos controlar que todos las piezas están completas antes de empezar el montaje.



De meubelen van FLEXA zijn gemaakt van massief hout. Hetgeen betekent dat er verschillen in structuur, verschillen in natuurlijke onderdelen zijn van de meubelen.

Mocht er desondanks een klacht ontstaan, dan moet u het formulier in en lever het in bij uw FLEXA dealer. Dit geldt alleen als alle onderdelen aanwezig zijn voordat u begint met monteren.



I mobili della FLEXA sono prodotti in legno massiccio. Ciò significa che si possono verificare piccole differenze e stratificazioni naturali.

Comunque per qualsiasi reclamo bisogna riempire il modulo e consegnarlo al Vostro rivenditore. Il modulo deve essere compilato e consegnato prima di cominciare il montaggio.



Møbler fra FLEXA er fremstillet af massivt træ, hvilket betyder at farve- og strukturfarvning skal være naturlig del af møblet.

Skulle der mod forventning opstå en reklamation, skal denne blanket udfyldes og returneres til FLEXA forhandleren. Dette gælder kun, hvis alle dele er komplette, inden montage påbegyndes.



Furniture from FLEXA is produced from solid wood, which means that colour and structure difference are a natural part of the furniture.

However, should a complaint occur, this form must be filled and returned to your authorised FLEXA dealer. Please make sure that all parts are complete before you start assembling.



FLEXA家具由实木制成，存在实木的自然色和纹理的差异。若发现产品有质量的问题，请填写右面的表格，发送至FLEXA授权经销商。

安装前请确保包装清单内容完整。



FLEXA家具由实木制成，存在实木的自然色和纹理的差异。若发现产品有质量的问题，请填写右面的表格，发送至FLEXA授权经销商。

安装前请确保包装清单内容完整。



FLEXA家具は木製家具として、木の自然な色と模様があります。製品に品質問題があれば、右の表を記入の上、FLEXAの取扱代理店にご送付下さい。

組立ての前には、パッケージの内容を確認下さい。



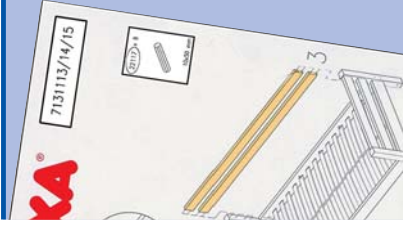
FLEXA 가구는 원목은 원목, 목재의 자연 색채와 무늬가 나타납니다. 품질상의 문제가 발생된 경우 오른쪽 양식에 그 내용을 기재하여 FLEXA의 공식 판매처에 보내주시요.

심각한 품질 문제의 포괄 내용은 양식에 확인 하십시오.



För flexa FLEXA är tillverkad av massivt trä, vilket betyder att färg- och strukturvariationer är en naturlig del av möblerna.

Om det trots detta skulle uppstå en reklamation, ska denna blankett utfyllas och skickas tillbaka till FLEXA återförsäljaren. Detta gäller endast om alla delar är kompletta innan monteringen påbörjas.



Model nr. / Model No / 产品编号 / 產品編號 / 製品ナンバー / 제품번호 / หมายเลขสินค้า

Emne nr. / Part / 配件号 / 配件號 / パーツナンバー / 부품번호 / หมายเลขชิ้นส่วนของโต๊ะ/โต๊ะ

Arsag

Reason

原因

原因

原因は

이유

การณ

1

Manglende del / Missing part / 配件缺失 / 配件缺失 / パーツ欠け / 叫긴 부품 / ชิ้นส่วนของโต๊ะขาดหาย

2

Fejl i træet / Defect in the wood / 木材缺陷 / 木材缺陷 / 목재 손상 / 材木欠陥 / 목재 손상 / คุณภาพของเนื้อไม้ไม่ได้มาตรฐาน

3

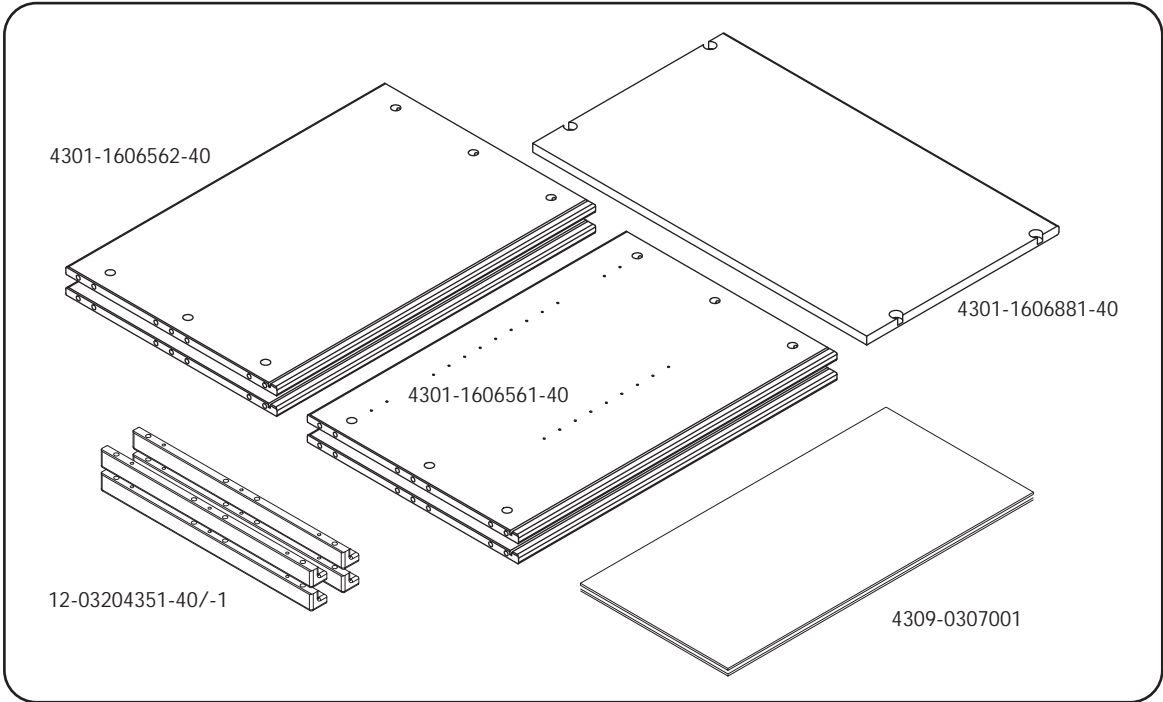
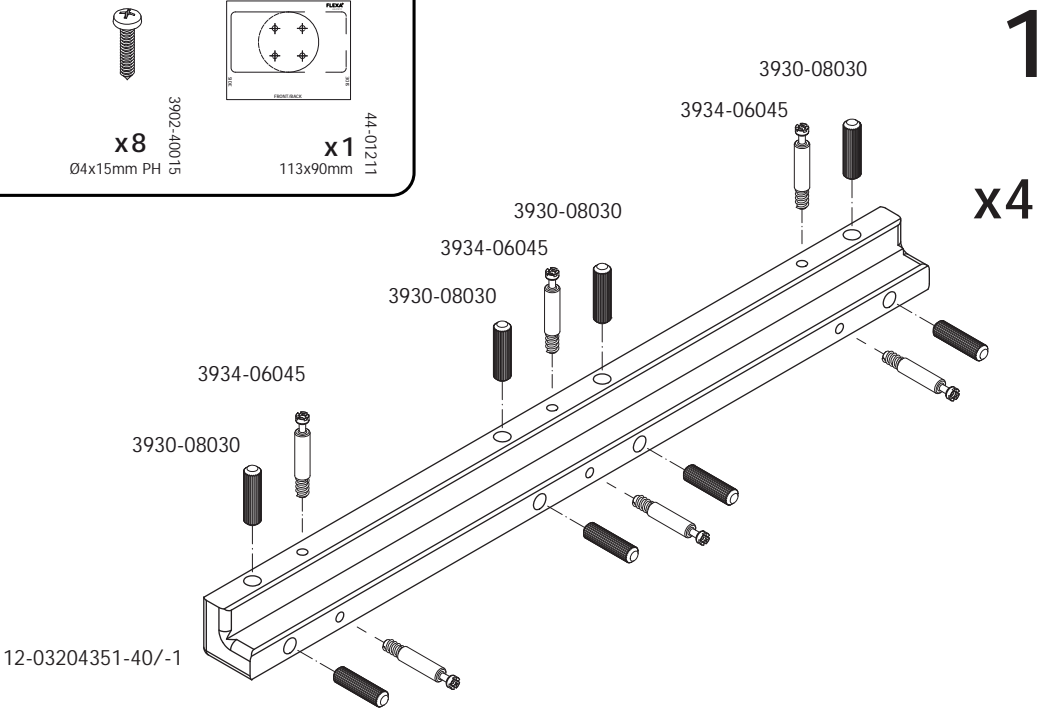
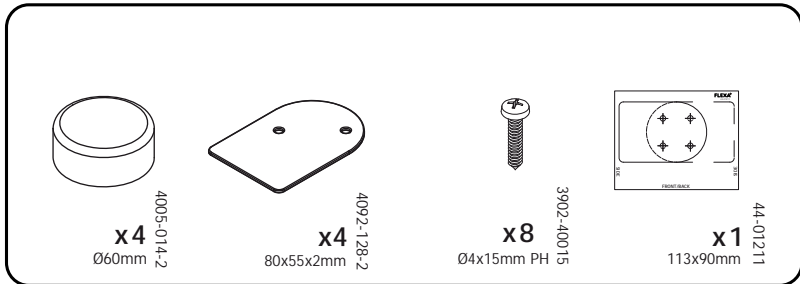
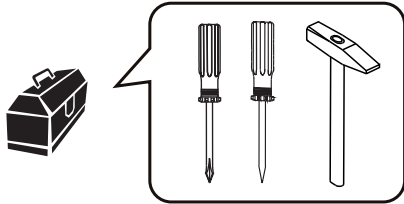
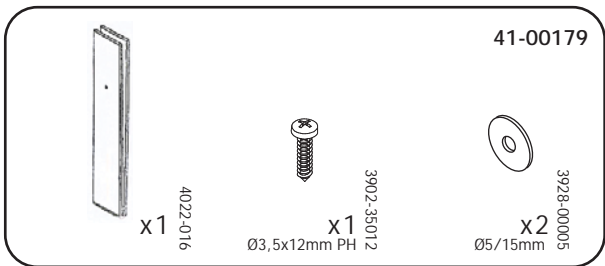
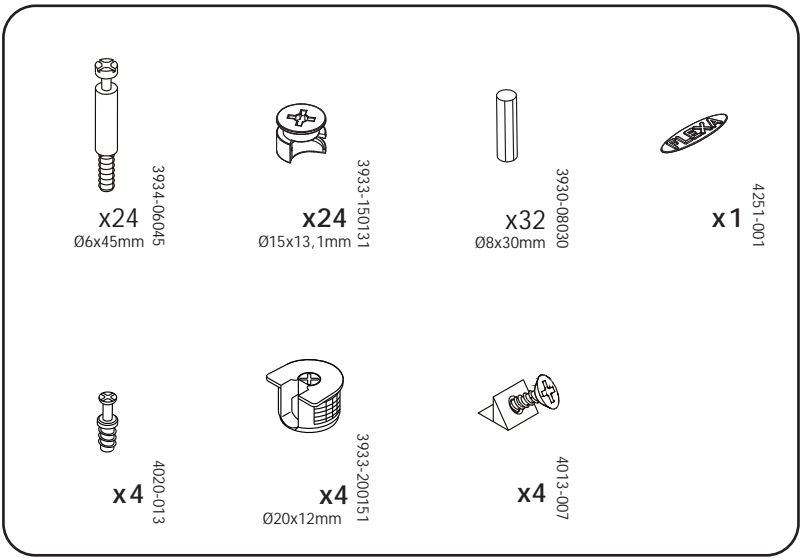
Fejl boring / Faulty drilling / 钻孔错误 / 鑽孔錯誤 / 穴空けミス / 드릴링착오 / เจาะรูผิดพลาด

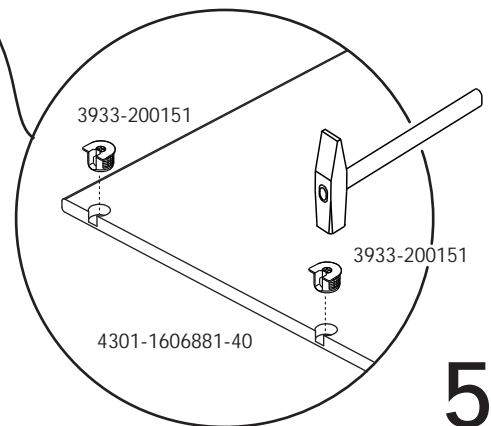
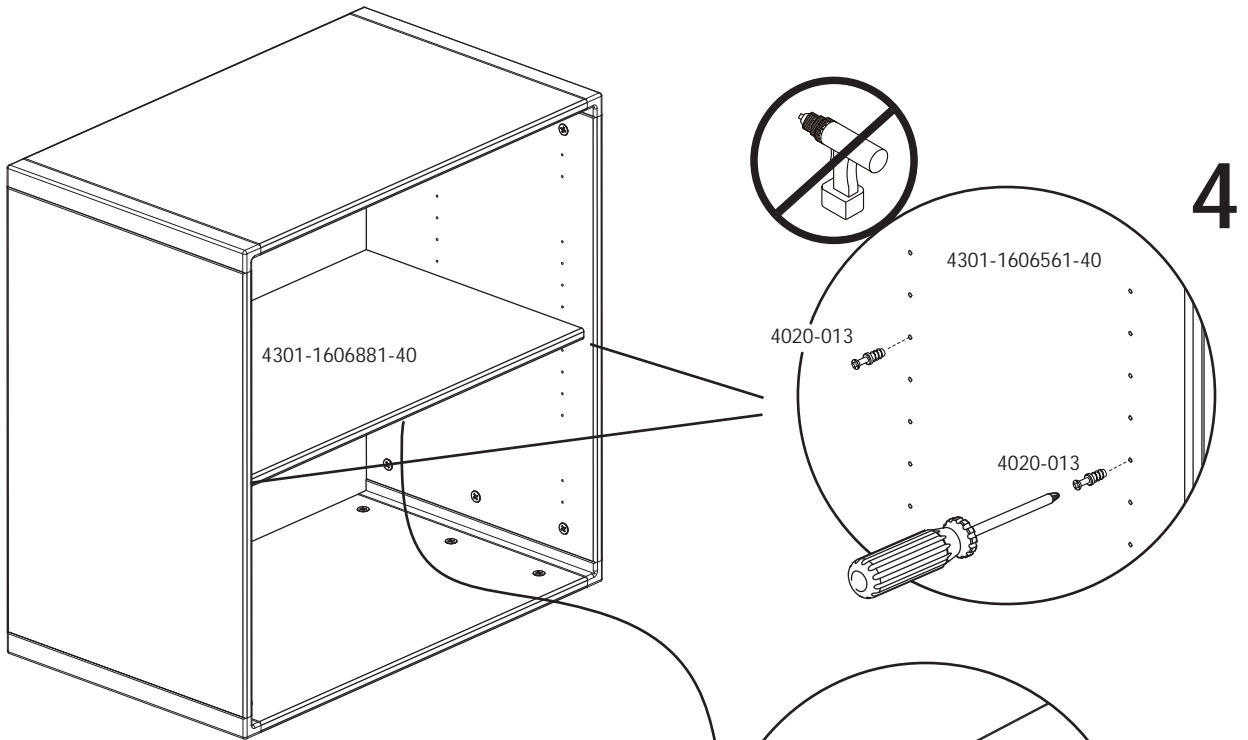
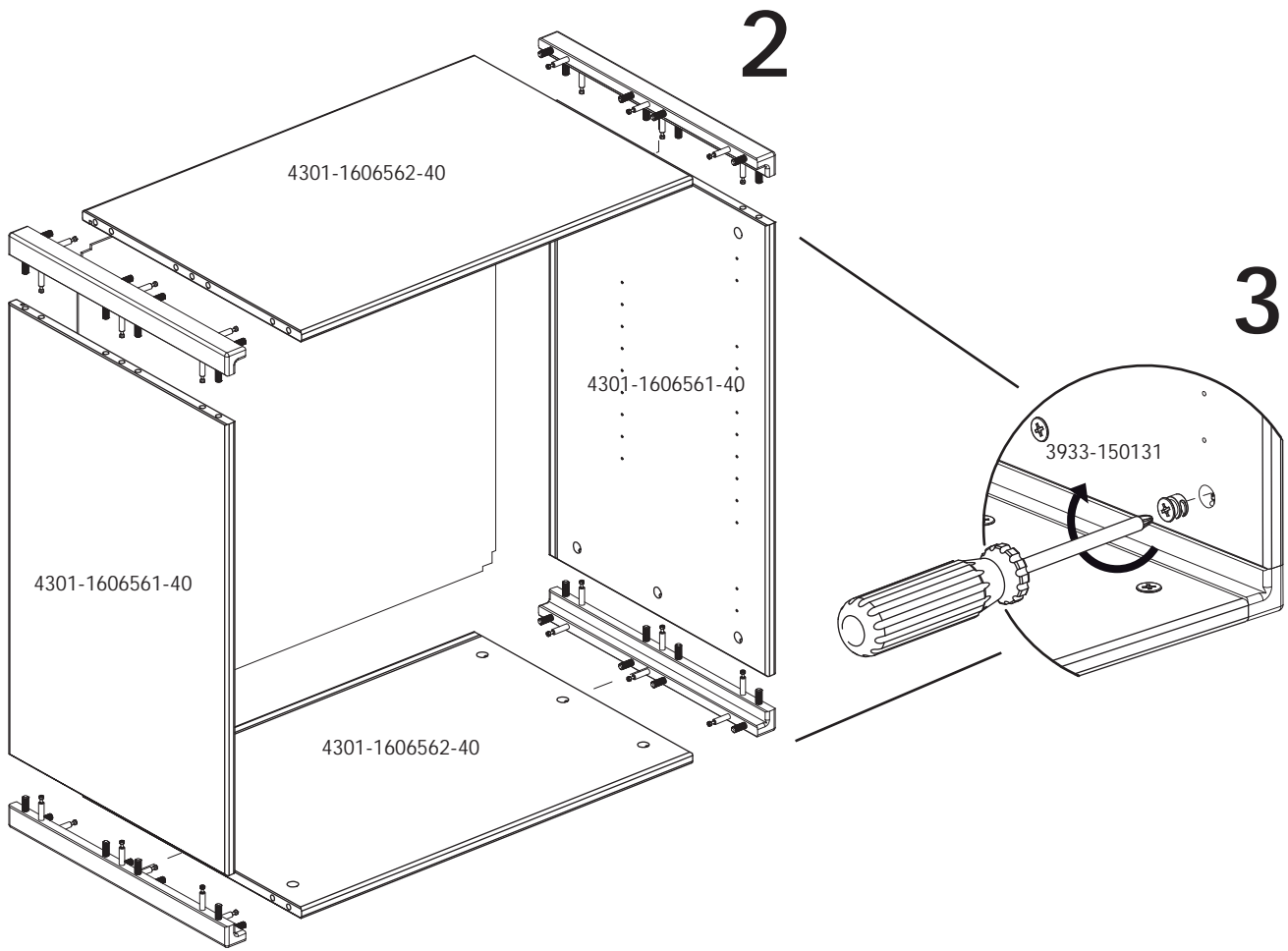
4

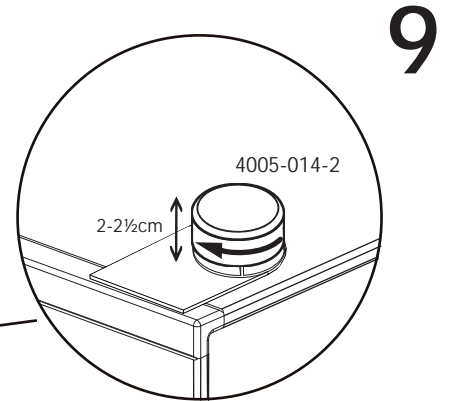
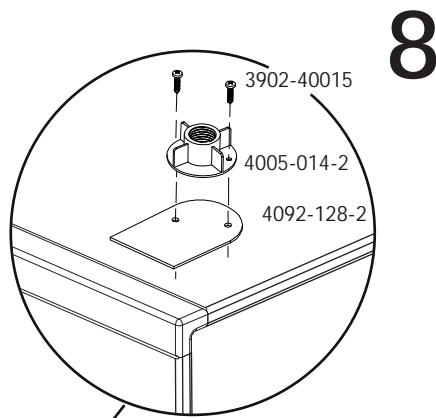
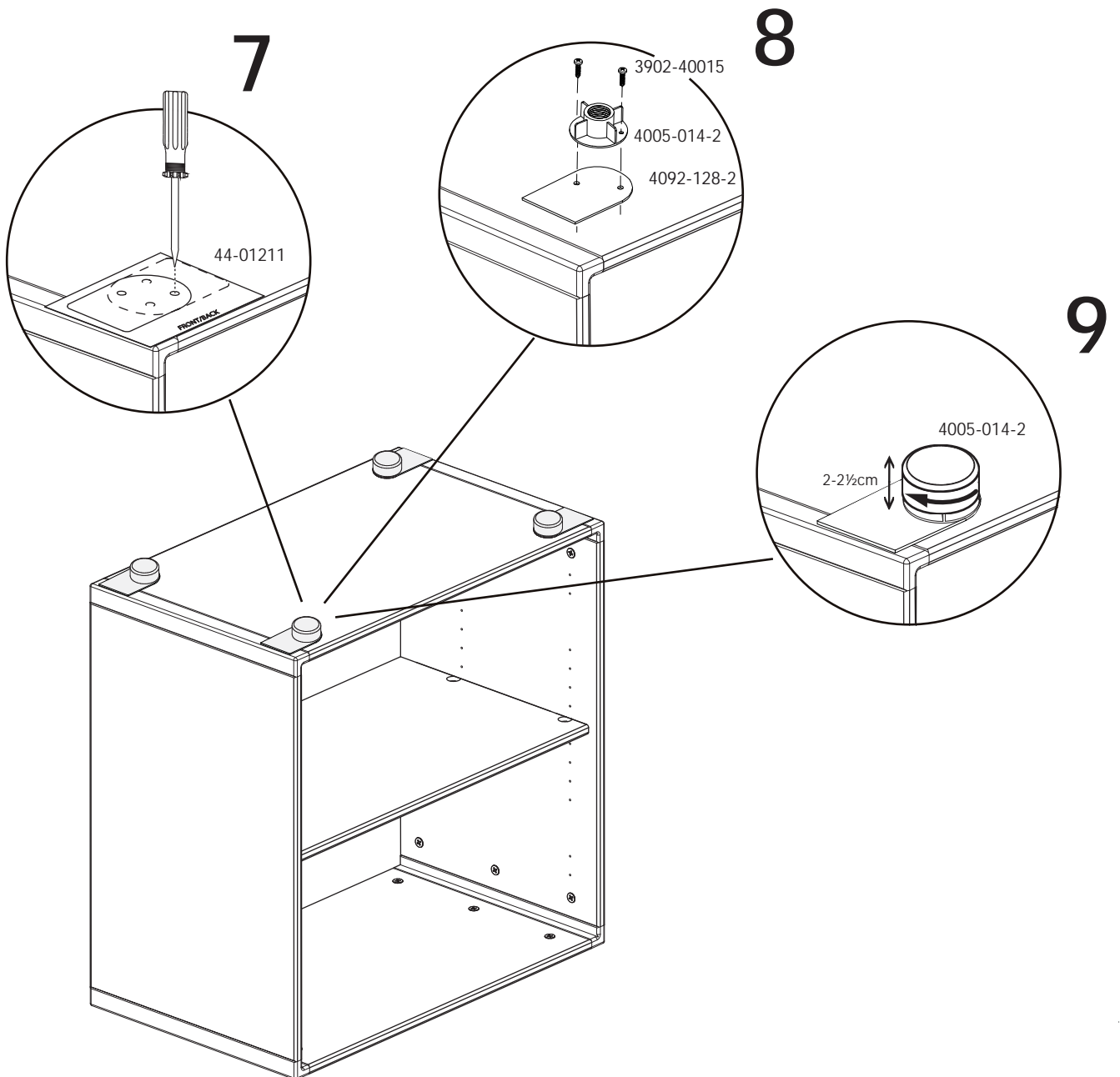
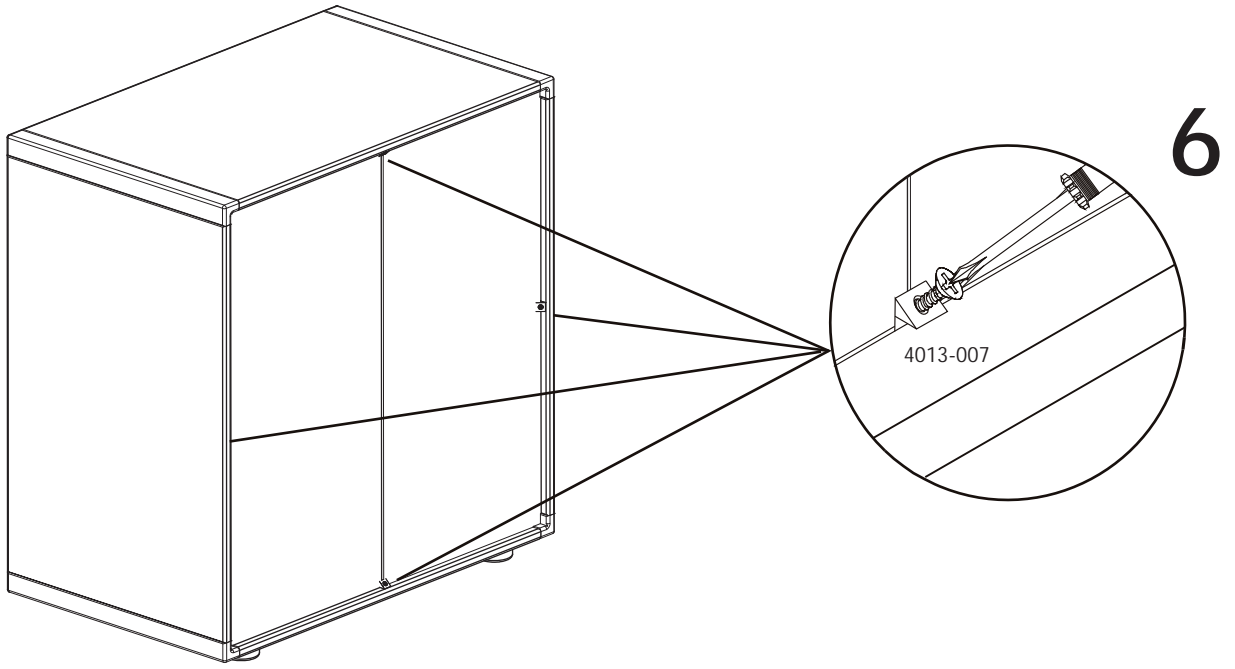
Fejl i lakken / Fault in lacquer / 油漆问题 / 油漆問題 / 벤지문제 / 레이크제 / 油漆不良 / 木部塗装不良 / 木部塗装不良 / 木部塗装不良 / 木部塗装不良

3934-06045

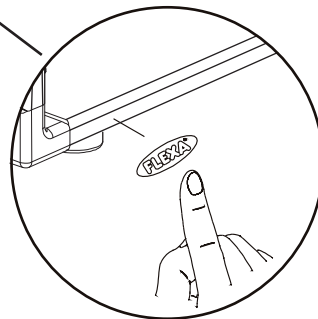
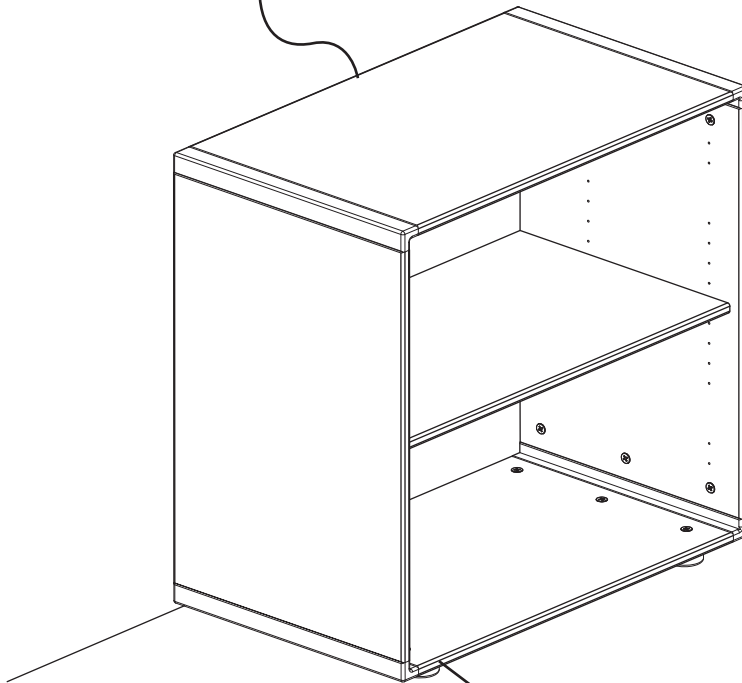
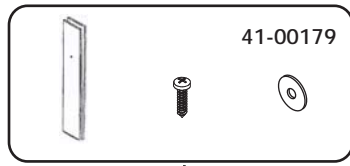








10



11

RÅD OM VELIGEHOLDELSE:

Tør af med en fugtig klud. Evt. større pletter fjernes større pletter fjernes med en fugtig svamp med sæbe. Undgå opløsningsmidler. Skruer og bolte efterspændes med jævne mellemrum.

MAINTENANCE INSTRUCTIONS:

Cleaning with a wet cloth, use a sponge with soap to remove obstinate dirt. Avoid solvents and dilutions. Screws and bolts should from time to time be retightened.

WARTUNGSANLEITUNG:

Mit einem feuchten Lappen säubern, nutzen Sie einen mit Seife getränkten Schwamm für hartnäckigere Verschmutzungen. Nutzen Sie keine Lösungsmittel oder Verdünner. Schrauben und Bolzen sollten gelegentlich neu festgezogen werden.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN:

Nettoyage avec un tissu humide, utilisez une éponge avec du savon pour enlever la poussière obstinée. Évitez les solvants et les dilutions. Les vis et les boulons doivent être resserrés de temps en temps.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO:

Limpeza con paño húmedo, use una esponja con jabón para remover la suciedad difícil de quitar. Evite solventes y diluciones. Los tornillos y pernos deben reajustarse ocasionalmente.

ONDERHOUDSINSTRUCTIES:

Schoonmaken met een vochtige doek, gebruik een spons met zeep voor het verwijderen van hardnekkig vuil. Vermijd oplosings- en verdunningsmiddelen. Schroeven en bouten regelmatig aandraaien.

LA MANUTENZIONE:

Pulire con un panno umido, usare una spugna con sapone per rimuovere lo sporco ostinato. Evitare solventi e diluizioni. Viti e bulloni devono di volta in volta essere riavvitati.

HOITO-OHJEET:

Puhdistetaan kostealla kankaalla, lian poistamiseen voidaan käyttää sientä ja saippuaa. Vältä liuotainaineita ja laimennoksia. Ruuvit ja pultit tulee kiristää säännöllisin väliajoin.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ:

Καθαρίζετε το προϊόν με ένα υγρό πανί και χρησιμοποιήστε ένα σφουγγάρι με σαπούνι για να απομακρύνετε την επίμονη βρωμιά. Αποφύγετε τη χρήση διαλυτικών και διαλυμάτων. Οι βίδες και τα μπουλόνια θα πρέπει να ξανασφίγγονται ανά διαστήματα.

INSTRUKCJE KONSERWACJI: Czyszczyć przy pomocy wilgotnej ściereczki, gąbki z mydłem. Nie stosować rozpuszczalników i rozcieńczalników. Co jakiś czas należy dokręcać śruby i wkręty.

INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO:

Limpe com um pano molhado. Use uma esponja com detergente para remover as manchas mais difíceis. Evite solventes e diluentes. Os parafusos e cavilhas deverão ser apertados de tempos a tempos.

INSTRUCȚIUNI DE ÎNTREȚINERE:

Se curățați cu un material textil umed, folosiți un burete cu săpun pentru a îndepărta mizeria persistentă. Evitați solvenții și diluanții. Șuruburile și buloanele trebuie refixate periodic.

ИНСТРУКЦИИ ПО УХОДУ:

Очищать влажной тканью, для удаления стойких загрязнений использовать губку с мылом. Избегайте использования растворителей и разбавителей. Шурупы и болты следует время от времени подтягивать.

维护说明:

用湿布清洁, 用海绵沾肥皂清洁顽固污垢。避免使用溶剂和稀释液。应定期重新拧紧螺丝及螺栓。

手入れの仕方:

全体を絞った布で拭き、特に汚れがひどいところは洗剤とスポンジを使って洗い落とし下さい。強力な洗剤や薬品は使用しないで下さい。ねじやボルトが緩んだままになっていないように時々締め直して下さい。

유지관리 지침:

젖은 헝겊으로 세척하고, 얼룩을 제거할 때는 스폰지에 비눗물을 묻혀 사용하세요. 솔벤트나 희석제를 사용하지 마세요.